



23^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire

Dimanche 10 septembre 2023

*Chant d'entrée



Bé - nis le Sei-gneur, ô mon â - me, Du fond de mon ê - tre son saint Nom, Bé -
nis le Sei-gneur, ô mon â - me, Et n'ou-blie au-cun de ses bien - faits !

*Gloire à Dieu

Glória in excelsis Deo et in terra pax homínibus bonæ voluntátis. **Laudámus te, benedícimus te, adorámus te, glorificámus te, grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam.** Dómine Deus, Rex cæléstis, Deus Pater omnipotens. **Dómine Fili unigénite, Iesu Christe.** Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris; **qui tollis peccáta mundi, miserére nobis;** qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem nostram. **Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis,** Quóniam tu solus Sanctus, **tu solus Dóminus,** tu solus Altíssimus, Iesu Christe, **cum Sancto Spírítu : in glória Dei Patris. Amen.**

Gloire à Dieu, au plus haut des cieux, et paix sur la terre aux hommes qu'il aime. Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons, nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire, Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur, Fils unique, Jésus-Christ, Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ; toi qui enlèves les péchés du monde, prends pitié de nous ; toi qui enlèves les péchés du monde, reçois notre prière; toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. Car toi seul es saint, toi seul es Seigneur, toi seul es le Très-Haut : Jésus-Christ, avec le Saint-Esprit dans la gloire de Dieu le Père. **Amen.**

*Psaume 94



Au-jour-d'hui, ne fer-mez pas vo-tre cœur, mais é-cou-tez la voix du Sei-gneur.

*Profession de foi

Credo in unum Deum, Patrem omnipoténtem, factórem caeli et terrae, visibílium ómnium et invisibílium. **Et in unum Dóminum Iesum Christum, Fílium Dei unigénitum,** et ex Patre natum ante ómnia saécula. **Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero,** génitum, non factum, consubstantiálem Patri : per quem ómnia facta sunt. **Qui propter nos hómines, et propter nostram salútem descendit de caelis.** Et incarnatus est de Spírítu Sancto ex María Virgine et homo factus est. **Crucifixus étiam pro nobis sub Póntio Pilátó ; passus, et sepúltus est,** et resurrexit tértia die, secúndum Scriptúras, **et ascendit in caelum : sedet ad dexteram Patris.** Et íterum ventúrus est cum glória, judicáre vivos et mórtuos : cujus regni non erit finis. **Et in Spírítum Sanctum, Dóminum et vivificántem : qui ex Patre Fílióque procédit.** Qui cum Patre et Fílio simul adorátur et conglorificátur : qui locútus est per prophétas. **Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam Ecclésiám.** Confíteor unum baptísma in remissionem peccatórum. **Et exspecto resurrectionem mortuórum.** Et vitam venturí saeculi. **Amen.**

Je crois en un seul Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible, Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles : Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu, Engendré non pas créé, **consubstantiel au Père,** et par lui tout a été fait. Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel ; Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme. Crucifié pour nous sous Ponce Pilate, il souffrit sa passion et fut mis au tombeau. Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Écritures, et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père. Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts et son règne n'aura pas de fin. Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ; il procède du Père et du Fils ; avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ; il a parlé par les prophètes. Je crois en l'Église, une, sainte, catholique et apostolique. Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés. J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir. **Amen.**

*Salve Regina

Salve, Regina, Máter misericórdiæ. Víta, dulcédo, et spes nóstra, sálve. Ad te clamámus, éxules, filii Hévae Ad te suspirámus, geméntes et flentes in hac lacrimárum vállé. Eia ergo, Advocáta nóstra, illos túos misericórdes óculos ad nos converté. Et Jésum, benedíctum frúctum véntris túi, nobís post hoc exsílum osténde.
O clémens, O píá, O dúlcis Vírgo María.

Salut, reine, mère de la miséricorde. Vie, douceur, espérance des hommes salut, Enfants d'Ève, nous crions vers toi dans notre exil. Vers toi, nous soupirons parmi les cris et les pleurs de cette vallée de larmes. Ô toi, notre avocate, tourne vers nous ton regard plein de bonté. Et montre-nous Jésus le fruit béni de tes entrailles, à l'issue de cet exil. Ô clément ! Ô bonne ! Ô douce Vierge Marie.

À SAINT-GERMAIN-L'AUXERROIS

AGENDA DU 10 AU 17 SEPTEMBRE 2023

*Tous les jours, du lundi au vendredi : vêpres à 17h45 et messe à 18h15
(diffusion en direct sur KTO Télévision catholique)*

Tous les samedis : chapelet à 17h00

Tous les jours : confessions de 17h00 à 17h30 (sauf le dimanche)

Dimanche 10 septembre - 23^{ème} dimanche du temps ordinaire

9h30, laudes

10h00, messe grégorienne (*diffusée sur Radio Notre-Dame*)

11h30, messe

17h45, vêpres

18h30, messe présidée par Mgr Laurent Ulrich, Archevêque de Paris

(*diffusion en direct sur KTO Télévision catholique et sur Radio Notre-Dame*)

Mardi 12 septembre

12h15 : messe des policiers

Jeudi 14 septembre - Fête de la Croix Glorieuse

12h15 : messe

Samedi 16 septembre

10h30, messe de rentrée du Séminaire

17h45, premières vêpres du 24^{ème} dimanche du temps ordinaire

(*diffusion en direct sur KTO Télévision catholique*)

18h30, messe anticipée du 24^{ème} dimanche du temps ordinaire

(*diffusion en direct sur KTO Télévision catholique*)

Dimanche 17 septembre - 24^{ème} dimanche du temps ordinaire

9h30, laudes

10h00, messe grégorienne (*diffusée sur Radio Notre-Dame*)

11h30, messe

17h45, vêpres

18h30, messe présidée par Mgr Laurent Ulrich, Archevêque de Paris

(*diffusion en direct sur KTO Télévision catholique et sur Radio Notre-Dame*)

Rentrée paroissiale - Dimanche 24 septembre 2023

***Messe de 11h30 présidée par Mgr Olivier Ribadeau Dumas,
Recteur-Archiprêtre de la Cathédrale Notre-Dame de Paris
et curé de Saint-Germain l'Auxerrois***

suivie d'un repas et d'une réunion paroissiale.

Merci de vous inscrire pour le repas par courriel :

eglise@saintgermainlaxerrois.fr

ou à l'aide des feuilles d'inscriptions (sur les tables au fond de l'église)

que vous pourrez remettre aux bénévoles.

Une participation aux frais sera demandée.

Date limite d'inscription : dimanche 17 septembre 2023

DIOCESE DE PARIS

Journées du Patrimoine - Samedi 16 et Dimanche 17 septembre 2023

La Cathédrale aura un stand pour exposer les maquettes du mobilier liturgique sur le parvis de Notre-Dame.

Par ailleurs, CASA assurera des visites de Saint-Germain l'Auxerrois : samedi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 ainsi que dimanche de 14h00 à 17h00.

Ouverture de La Maison Bakhita - Samedi 23 septembre 2023

La Maison Bakhita du diocèse de Paris qui agit pour l'accueil et l'intégration des personnes exilées ouvrira ses portes de 10h00 à 17h30. Au programme : repas fraternel, temps de partage et de prière. Paris 18^{ème}, 5^{ter} rue Jean Cottin

Ordinations de diacres permanents - Samedi 30 septembre 2023

Messe à 10h00 en l'église Saint-Sulpice présidée par Mgr Laurent Ulrich, Archevêque de Paris

Saint-Germain l'Auxerrois : 2 place du Louvre 75001 Paris - Téléphone : 01 42 60 13 96
courriel : eglise@saintgermainlaxerrois.fr - site : www.saintgermainlaxerrois.fr

site de la Cathédrale Notre-Dame de Paris : www.notredamedeparis.fr